

KIMITOÖN-FINBY FISKERIOMRÅDE

KEMIÖNSAAREN-SÄRISALON KALATALOUSALUE

PROTOKOLL/PÖYTÄKIRJA

FISKEOMRÅDES STÄMMA / YLEISKOKOUS 1/2026

TID/AIKA: TORSDAGEN / TORSTAINA 23.4.2026 kl.14.00
PLATS/PAIKKA: VILLA LANDE, ENGELSBYVÄGEN 8, 25700 KIMITO.
VILLA LANDE, ENGELSBYNTIE 8, 25700 KEMIÖ.

NÄRVARANDE /PAIKALLA: Se Bilaga 1/ Katso Liite 1.

Sekreterare /sihteeri Kaj Mattsson, verksamhetsledare/toiminnanjohtaja

1. Öppnande av stämman

Vuosikokouksen avaaminen

Styrelsens ordförande Stefan Lindgren öppnade stämman kl. 14.00 och önskade samtliga närvarande välkomna.

Hallituksen puheenjohtaja Stefan Lindgren avasi yleiskokouksen kl. 14.00 ja toivotti kaikki läsnäolijat tervetulleiksi.

2. Val av ordförande och viceordförande för stämman

Yleiskokouksen puheenjohtajan sekä varapuheenjohtajan valinta

Till ordförande för stämman valdes Stefan Lindgren samt till vice ordförande Kari Järvi.

Yleiskokouksen puheenjohtajaksi valittiin Stefan Lindgren sekä varapuheenjohtajaksi Kari Järvi.

3. Val av protokollförare, två protokolljusterare och två rösträknare för stämman

Valitaan yleiskokouksen sihteeri sekä kaksi pöytäkirjantarkastajaa ja kaksi ääntenlaskijaa.

Till protokollförare valdes Kaj Mattsson. Till protokolljusterare och rösträknare valdes Kaj Eriksson och Olli-Pekka Kotamäki.

Kokouksen sihteeriksi valittiin Kaj Mattsson. Kokouksen pöytäkirjantarkastajiksi sekä ääntenlaskijaksi valittiin Kaj Eriksson ja Olli-Pekka Kotamäki.

4. Konstatera de röstberättigade företrädarna

Todetaan valtuutetut edustajat

De röstberättigade företrädarna kontrollerades och närvarolistan upplästes på stämman (se bilaga 1). Konstaterades vara 10 stycken röstberättigade medlemmar/fastigheter närvarande representerande 18 röster. Mötesdeltagare utan rösträtt på stämman var 2 till antalet av totalt 11 personer som deltog fysiskt i stämman. Ingen deltog per Google Meet. Stämman godkände företrädarna enligt närvarolistan i KALPA.

Äänivaltaiset kokousedustajat tarkistettiin ja lista luettiin ääneen yleiskokouksessa. Todettiin (katso liite 1.) olevan 10 äänioikeutettuja jäsentä/kiinteistöjä paikalla edustaen 18 ääntä. Muita

Protokolljusterat:

kokousedustajia ilman äänioikeutta oli yhteensä 2 ja kaikkiaan 11 henkilöä osallistui yleiskokoukseen. Ketään ei osallistunut kokoukseen Google Meetin kautta. Yleiskokous hyväksyi edustajat KALPA listan mukaisesti.

5. Konstatera stämmans beslutsförhet

Todetaan yleiskokouksen päätösvaltaisuus

Stämman konstaterades vara lagenligt sammankallad (personligt brev/e-post skickat 8.4.2026 åt alla kända vattenägare över 50 hektar och övriga medlemmar, kallelsen på Kimitoöns-Finby fiskeriområdes internetsida www.abofisk.net 8.4 – 23.4.2026, annons i Fiskarposten 2 2026) och beslutförd.

Yleiskokous todettiin olevan laillisesti koolle kutsutuksi (henkilökohtainen kirje/e-posti lähetetty 8.4.2026 kaikille yli 50 hehtaaria omistaville vesialueenomistajille ja muille jäsenille, kutsu Kemiönsaaren-Särkisalon kalatalousalueen nettisivulla www.abofisk.net 8.4 – 23.4.2026, ilmoitus Fiskarpostenissa 2 2026) sekä päätösvaltainen.

6. Godkänna arbetsordningen för stämman

Yleiskokouksen esityslistan hyväksyminen

Beslut Stämman beslöt godkänna arbetsordningen i föreliggande form.

Päätös: Yleiskokous päätti hyväksyä esityslistaa esitetyssä muodossa.

**7. Styrelsens verksamhetsberättelse över fiskeriområdets verksamhet år 2025 (presenteras)
Hallituksen toimintakertomus kalatalousalueen toiminnasta 2025 (esitys)**

Kaj Mattsson presenterade verksamhetsberättelsen både på svenska och finska.

Kaj Mattsson esitteli toimintakertomusta sekä ruotsiksi että suomeksi.

Beslut: Stämman ändrade i båda språkversionen fiskevattenvårdsfondens storlek per den 31.12.2025 till 14.264,78 euro. I den finska version ströks en mening under rubriken ”Hanke supported by Nature” varefter stämman godkände de båda språkversionerna av verksamhetsberättelserna.

Päätös: Kokous muutti molemmissa kieliversioissa kalavesien hoitorahaston määräksi 31.12.2025 tilanteessa 14 264,78 euroa. Suomenkielisestä versiosta poistettiin yksi lause otsikon ”Hanke supported by Nature” alta, minkä jälkeen yleiskokous hyväksyi molemmat kieliversiot toimintakertomuksista.

8. Resultat och balansräkning för år 2025 samt revisorns utlåtande (presenteras)

Vuoden 2025 tuloslaskelma ja tase sekä tilintarkastajan lausunto (esitys).

Kaj Mattsson presenterade år 2025 resultat och balansräkning samt revisorns utlåtande.

Kaj Mattsson esitteli vuoden 2025 tuloslaskelman ja taseen sekä tilintarkastajan lausunto.

Beslut: Stämman godkände resultat och balansräkning en för år 2025.

Päätös: Yleiskokous hyväksyi vuoden 2025 tuloslaskelman sekä taseen.

9. Fatta beslut om beviljandet av ansvarsfrihet för styrelsen, verksamhetsledaren och ansvariga funktioner för föregående år

Päätetään vastuuvapauden myöntämisestä hallitukselle, toiminnanjohtajalle ja muille vastaaville toimitsijoille edellisestä vuodesta

Ordet leddes av stämmans viceordförande Kari Järvi.

Puhetta johti yleiskokouksen varapuheenjohtaja Kari Järvi.

Beslut: Stämman beslöt enhälligt att fastställa bokslutet och att bevilja ansvarsfrihet åt styrelsen, verksamhetsledaren och ansvariga funktionärer för år 2025.

Påätös: Yleiskokous päätti yksimielisesti vahvistaa tilinpäätöstä sekä myöntää vastuuvapauden hallitukselle, toiminnanjohtajalle sekä muille vastaaville toimitsijoille koskien vuotta 2025.

10. Fatta beslut om användningen av underskott

Påätös miten alijäämä käytetään

Förslag: Styrelsen föreslår att årets underskott på 3.329,65 euro dras ifrån det egna kapitalet.

Ehdotus: Hallitus ehdottaa että vuoden 3.329,65 euron alijäämä vedetään omasta pääomasta.

Beslut: Stämman beslöt i enlighet med förslaget.

Påätös: Yleiskokous päätti ehdotuksen mukaisesti.

11. Fatta beslut om arvoden för styrelsens medlemmar och revisorerna samt eventuella övriga arvoden

Påätetään hallituksen jäsenten sekä tilintarkastajien palkkioista sekä muista mahdollisista palkkioista

Förslag: Styrelsen föreslår för stämmansamma arvoden som år 2025 d.v.s. ett 90 euro/möte styrelsearvode för ordföraren och 70 euro/möte för styrelseledamot samt ett årsarvode på 350 euro åt styrelseordföranden utbetalas. Vidare föreslås att revisorn betalas enligt räkning och att resorna ersätts enligt statens ikraft varande resereglemente.

Ehdotus: Hallitus ehdottaa yleiskokoukselle että maksetaan saman suuruiset palkkiot kuin vuonna 2025 eli 90 euron/kokous hallituspalkkion puheenjohtajalle ja 70 euroa/kokous hallitusjäsenille sekä puheenjohtajalle 350 euro vuosipalkkioin. Vielä ehdotetaan että tilintarkastajille maksetaan laskun mukaisesti ja matkakulut voimassa olevat valtion matkustussäännön mukaisesti.

Beslut: Stämman beslöt i enlighet med förslaget.

Påätös: Yleiskokous päätti ehdotuksen mukaisesti.

12. Val av styrelsemedlemmar för åren 2026-2028 (till årsstämman 2029). I tur att avgå är Peter Jägerskiöld, Nina Nummentalo och Petteri Santalahti.

Hallitusjäsenten valinta vuosille 2026-2028 (yleiskokoukseen 2029). Erovuorossa ovat Peter Jägerskiöld, Nina Nummentalo sekä Petteri Santalahti.

Beslut: Stämman beslöt enhälligt återvälja Peter Jägerskiöld, Nina Nummentalo och Petteri Santalahti till styrelsen för åren 2026 – 2028.

Påätös: Yleiskokous päätti yksimielisesti valita Peter Jägerskiöld, Nina Nummentalo sekä Petteri Santalahti hallitukseen vuosiksi 2026 – 2028.

- 13. Val av styrelseordförande och viceordförande för verksamhetsår 2026 bland styrelsemedlemmarna.**
- Hallituksen puheenjohtajan sekä varapuheenjohtajan vuodelle 2026 valinta hallitusjäsenten keskuudesta.**
- Beslut:** Stämman valde enhälligt Stefan Lindgren till ordförande för år 2026 och Peter Jägerskiöld till viceordförande för år 2026.
- Påttös:** Yleiskokous valitsi yksimielisesti Stefan Lindgrenin puheenjohtajaksi vuodelle 2026 sekä Peter Jägerskiöldin varapuheenjohtajaksi vuodelle 2026.
- 14. Val av revisor och dess suppleant för år 2026. (År 2025 ordinarie: CGR Henry Maarala och KPMG Ab OY som suppleant).**
- Tilintarkastajan sekä varatilintarkastajan valinta vuodelle 2026. (Vuonna 2025 KTH Henry Maarala ja KPMG Ab Oy varatilintarkastajana).**
- Beslut:** Till ordinarie revisor för år 2026 valdes enhälligt CGR Henry Maarala, KPMG oy ab och till suppleant KPMG ab oy.
- Påttös:** Varsinaiseksi tilintarkastajaksi vuodelle 2026 valittiin yksimielisesti KHT Henry Maaralan, KPMG oy ab sekä varatilintarkastajaksi KPMG oy ab.
- 15. Diskussion om nyttjande- och vårdplanen och potentiella fiskevattenvårdsåtgärder, projekt och andra uppdrag i enlighet med planen.**
- Keskustelu käyttö- ja hoitosuunnitelmasta ja mahdollisista kalavesien hoitotoimenpiteistä, hankkeista ja muista suunnitelman mukaisista tehtävistä.**
- Kaj Mattsson visade stycke 10 (sid 50-52) i nyttjande och vårdplanen och verkställandet av nyttjande- och vårdplanen och stämman gick igenom vad som åtgärdats. Diskuterades placeringar av sk. "gäddfabriker".
- Kaj Mattsson näytti käyttö- ja hoitosuunnitelman 10. (sivut 50-52) kappaletta ja yleiskokous kävi läpi mitä oli toimeenpantu. Keskusteltiin ns. "haukitehtaiden" sijoittamisesta.
- Beslut:** Stämman antecknar ovannämnda till kännedom.
- Påttös:** Yleiskokous merkitsee edellä mainitun tiedoksi.
- 16. Fatta beslut om verksamhets- och budgetplan för år 2026 samt planeåren 2027 – 2029**
- Påttös kalastusalueen toiminta ja varainkäyttösuunnitelma vuodelle 2026 sekä suunnitteluvuosille 2027-2029.**
- Kaj Mattsson presenterade verksamhets- och budgetplan för år 2026 samt planeåren 2027-2029.
- Kaj Mattsson esitteli vuoden 2026 toiminta- ja varainkäyttösuunnitelma sekä suunnitteluvuosille 2027-2029.
- Beslut:** Stämman beslöt enhälligt att godkänna verksamhet och budgetplanen för år 2026 samt planeåren 2027-2029.
- Påttös:** Yleiskokous hyväksyi yksimielisesti toiminta- ja varainhoitosuunnitelman vuodelle 2026 sekä suunnitteluvuosille 2027-2029.

17. Fatta beslut om utdelning av ersättningar åt vattenägare av 2025 medel

Päättää vuoden 2025 korvauksista vesialueenomistajille.

NTM-centralen har den 27.02.2026 gjort beslut (Dnr. LOU/2732/2026) om fördelning av ersättningar till ägare av vattenområden. Summan som utdelas till Kimitoön-Finby fiskeriområde är 41.113 euro. Egentliga-Finlands NTM-centralen har den 5.9.2022 (VARELY/8734/2021) godkänt fiskeriområdets nyttjande- och vårdplan. Den godkända NVP-planen innehåller en modell med fördelningskarta enligt fisketrycket med relationstal för fördelning av ersättningar åt vattenägare.

Förslag: År 2025 ersättningar åt vattenägare fördelas enligt fördelningsgrunderna fastställda i den godkända nyttjande och vårdplanen och genom att använda KALPA-programmet.

ELY-keskus on 27.02.2026 antanut päätöksen (Dnro LOU/2732/2026) koskien korvauksista vesialueiden omistajille. Kemiönsaaren-Särkisalon kalatalousalueelle jaettava summa on 41.113 euroa. Varsinais-Suomen ELY-keskus on 5.9.2022 (VARELY/8734/2021) hyväksynyt kalatalousalueen käyttö- ja hoitosuunnitelman. Hyväksytty KHS-suunnitelma sisältää mallin, joka sisältää kalastuspaineen mukaisen jakokartan, jossa on suhdeluvut vesien omistajille maksettavien korvausten jakamiseksi.

Ehdotus: Vuonna 2025 vesien omistajille maksettavat korvaukset jaetaan hyväksytyssä käytössä ja hoitosuunnitelmassa vahvistettujen jakoperusteiden mukaisesti käyttäen KALPA-ohjelmaa.

Beslut: Stämman beslöt i enlighet med förslaget.

Päätös: Yleiskokous päätti ehdotuksen mukaisesti.

18. Besluta om användning av medel från Fiskevattenvårdsfonden 2026

Päättää Kalavesien hoitorahaston varojen käytöstä vuonna 2026

Kimitoön-Finby fiskeriområdes stämma beslöt den 12.11.2019 att grunda en Fiskevattenvårdsfond. Fiskeriområdet sköter fiskevattenvården genom utplanteringar av fiskyngel av gös, sik och havsöring.

Förslag: Styrelsen föreslår för stämman att för år 2026 fiskplanteringar eller provkraftningsprojektet från Fiskevattenvårdsfonden få använda maximalt 10.000 euro.

Kemiönsaaren-Särkisalon kalatalousalueen yleiskokous 12.11.2019 päätti perustaa Kalavesien hoitorahaston. Kalatalousalue hoitaa kalavesien hoidon istuttamalla kuhaa, siikaa ja meritaimenta.

Ehdotus: Hallitus esittää vuosikokoukselle että vuoden 2026 kalaistutuksiin tai koeravustus hankkeeseen saa käyttää enintään 10.000 euroa.

Beslut: Stämman beslöt i enlighet med förslaget.

Päätös: Hallitus päätti ehdotuksen mukaisesti.

19. Fatta beslut om användning av fiskevårdsintäkter som efter tre år återgår till fiskeriområdet.

Päätetään kalastonhoitotulojen käytöstä, joka palautuu kolmen vuoden kuluttua kalatalousalueelle.

Förslag: Styrelsen föreslår för stämman att i enlighet med budgetförslaget för år 2026, att fiskevårdsavgifterna från år 2021 om 8492 euro används för utplantering av fisk.

Ehdotus: Hallitus esittää vuosikokoukselle, että vuoden 2026 talousarvioesityksen mukaisesti kalastonhoitomaksut vuodelta 2021 käytetään 8492 euroa kalojen istutuksiin.

Beslut: Stämman beslöt i enlighet med förslaget.

Päätös: Yleiskokous päätti ehdotuksen mukaisesti.

20.

Val av fiskeriområdets företrädare i Sydvästra Finlands fiskerisamarbetsgrupp

Kalatalousalueen edustajan valinta Varsinais-Suomen kalatalouden yhteistyöryhmään

En ordinarie samt en suppleant väljs för mandatperioden 1.5.2026 – 30.4.2031.

Yksi varsinainen jäsen ja yksi varajäsen valitaan toimikaudeksi 1.5.2026–30.4.2031.

Beslut: Stämman beslöt välja fiskeriområdets ordförande till ordinarie medlem samt viceordföranden till suppleant för mandatperioden 1.5.2026 – 30.4.2031.

Päätös: Yleiskokous päätti valita puheenjohtajan varsinaiseksi jäseniksi sekä varaa-puheenjohtajan varajäseneksi toimikaudelle 1.5.2026 – 30.4.2031.

21.

Behandla övriga ärenden som av styrelsen förelagts fiskeriområdets stämma och vilka blivit styrelsen tillkännagivna minst 30 dygn före stämman.

Käsitellä muut hallituksen kalatalousalueen kokoukselle esittämät asiat, jotka on ilmoitettu hallitukselle vähintään 30 vuorokautta ennen kokousta.

Inga ärenden har inkommit för behandling. Asiaa ei ole tullut käsiteltäväksi.

22.

Övriga ärenden

Muut asiat

Stämman diskuterade allmänt förslaget om en 50 meters gräns för att få fiska nära någons strand eller brygga.

Kokous keskusteli yleisellä tasolla ehdotuksesta, jonka mukaan kalastaminen olisi sallittua vain vähintään 50 metrin etäisyydellä toisen rannasta tai laiturista.

23.

Stämman avslutas

Vuosikokouksen päättäminen

Stämmans ordförande Stefan Lindgren tackade mötesdeltagarna och avslutade stämman kl. 15.33.

Yleiskokouksen puheenjohtaja Stefan Lindgren kiitti kokouksen osallistujia ja päätti yleiskokouksen klo. 15.33.


stefan.lindgren (Apr 28, 2026 10:42:00 GMT+3)

Stefan Lindgren, ordförande/puheenjohtaja




Kaj Mattsson, sekreterare/sihteeri

Protokollet justerat och godkänt / Pöytäkirja tarkistettu ja hyväksytty


Kaj Eriksson (Apr 29, 2026 07:39:52 GMT+3)

Kaj Eriksson


Olli-Pekka Kotamäki (May 1, 2026 08:37:16 GMT+3)

Olli-Pekka Kotamäki

Protokolljusterat:











KI-FI FO STÄMMA_KE-SÄ KTA 23.4.2026 PROTOKOLL_PÖYTÄKIRJA

Final Audit Report

2026-05-01

Created:	2026-04-28
By:	Kaj Mattsson (kaj.mattsson@abofish.net)
Status:	Signed
Transaction ID:	CBJCHBCAABAA5KQ4y96qBIVf5v-3PyUGhUDrFICw5TyS

"KI-FI FO STÄMMA_KE-SÄ KTA 23.4.2026 PROTOKOLL_PÖY TÄKIRJA" History

-  Document created by Kaj Mattsson (kaj.mattsson@abofish.net)
2026-04-28 - 6:39:13 AM GMT
-  Document emailed to steffe.lindgren@luukku.com for signature
2026-04-28 - 6:40:33 AM GMT
-  Email viewed by steffe.lindgren@luukku.com
2026-04-28 - 7:34:33 AM GMT
-  Signer steffe.lindgren@luukku.com entered name at signing as stefan lindgren
2026-04-28 - 7:41:58 AM GMT
-  Document e-signed by stefan lindgren (steffe.lindgren@luukku.com)
Signature Date: 2026-04-28 - 7:42:00 AM GMT - Time Source: server
-  Document emailed to kaj.eriksson@soderlangvik.fi for signature
2026-04-28 - 7:42:01 AM GMT
-  Email viewed by kaj.eriksson@soderlangvik.fi
2026-04-29 - 4:37:15 AM GMT
-  Signer kaj.eriksson@soderlangvik.fi entered name at signing as Kaj Eriksson
2026-04-29 - 4:39:50 AM GMT
-  Document e-signed by Kaj Eriksson (kaj.eriksson@soderlangvik.fi)
Signature Date: 2026-04-29 - 4:39:52 AM GMT - Time Source: server
-  Document emailed to ollipekkakotamaki@gmail.com for signature
2026-04-29 - 4:39:53 AM GMT

 Email viewed by ollipekkakotamaki@gmail.com

2026-05-01 - 5:34:04 AM GMT

 Signer ollipekkakotamaki@gmail.com entered name at signing as Olli-Pekka Kotamäki

2026-05-01 - 5:37:14 AM GMT

 Document e-signed by Olli-Pekka Kotamäki (ollipekkakotamaki@gmail.com)

Signature Date: 2026-05-01 - 5:37:16 AM GMT - Time Source: server

 Agreement completed.

2026-05-01 - 5:37:16 AM GMT